

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Buix III				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons											
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																			
CLUB 1	Buix III		2L																			
CLUB 2	Ajoie IIb		2L																			
Lieu / Ort Buix Location / Luogo			Date / Datum 07.05.2023 Date / Data																			
Start / Beginn 11:00 Début / Inizio			End / Ende 13:00 Fin / Fine			Match Number / Index DA24 Spiel-Nr / Indice di gara																
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori 84																			
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																
Time Keeper Chronométrateur			219751 VOISARD Rachèle			COACH			10108			TOTAL			5							
Official scorer Marqueur			217591 HOULMANN Didier			TORTI Pascal			TIME OUT			TOTAL			8 min							
Referee 1 Arbitre 1			211205 GAGNEBIN Nathan			2 Ajoie IIb				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Referee 2 Arbitre 2			219044 GREPPIN Raphaël			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
Tech. Director Directeur tech.																						
RESULT																						
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		5		3														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix III																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. ProL. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			212007			TOTAL			3				
POUPON Lionel			TIME OUT			TOTAL			2 min													